

国家民委《民族问题五种丛书》之五
中国少数民族社会历史调查资料丛刊（修订本）

傣族 社会历史调查 (西双版纳之十)

云南省编辑组 编

《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》修订编辑委员会

民族出版社

国家民委《民族问题五种丛书》之五
中国少数民族社会历史调查资料丛刊(修订本)

傣族 社会历史调查

(西双版纳之十)

云南省编辑组 编
《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》修订编辑委员会

民族出版社

-50 V

图书在版编目 (CIP) 数据

傣族社会历史调查. 西双版纳. 10 / 《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》修订编辑委员会编. —修订本. —北京: 民族出版社, 2009. 6

(国家民委民族问题五种丛书. 中国少数民族社会历史调查资料丛刊)

ISBN 978 - 7 - 105 - 08821 - 8

I. 傣… II. 中… III. 傣族—民族历史—社会调查—西双版纳傣族自治州
IV. K285.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 090381 号

民族出版社出版发行

<http://www.mzcbs.com>

北京市和平里北街 14 号 邮编 100013

北京金若龙公司微机照排 北京佳顺印务有限公司印刷

各地新华书店经销

2009 年 6 月第 1 版 2009 年 6 月北京第 1 次印刷

开本: 787 毫米×1092 毫米 1/16 印张: 14 字数: 367 千字

印数: 0001—2000 册 定价: 40.00 元

ISBN 978 - 7 - 105 - 08821 - 8/K · 1695 (汉 857)

该书如有印装质量问题, 请与本社发行部联系退换

(总编室电话: 010 - 64212794; 发行部电话: 010 - 64211734)

国家民委《民族问题五种丛书》 总修订编辑委员会

主任：李德洙(朝鲜族)

副主任：吴仕民

陈改户

铁木尔(蒙古族)

编委：(按姓氏笔画排序)

马春(回族)

马玉芬(回族)

王德靖(土家族)

石玉刚(苗族)

曲伟

刘志勇

刘明哲(黎族)

刘宝明(彝族)

孙宏开

贡保甲(藏族)

李文亮

李秀英(瑶族)

李明金(苗族)

杨丰陌(满族)

杨圣敏(回族)

杨志杰(回族)

肖晓军

张忠孝(回族)

张宝岩

阿迪雅(蒙古族)

陈理(土家族)

陈乐齐(侗族)

武翠英

罗布江村(藏族)

罗黎明(壮族)

赵学义(满族)

胡祥华(土家族)

钟小毛(畲族)

禹宾熙(朝鲜族)

贺忠德(锡伯族)

舒展(满族)

谢玉杰

雷振扬

谭建祥(土家族)

办公室主任：陈乐齐(兼)

副主任：朴永日(朝鲜族)

丁蔷

成员：李锡娟

孙国明(蒙古族)

《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》 修订编辑委员会

主 任：杨圣敏(回族)

副主任：王建民

成 员：(姓氏笔画排序)

丁 宏(回族)

王建民

方 铁

李晓斌(白族)

吴福环

张 跃

潘守永

潘守永

马 戎(回族)

王希隆

白振声(满族)

许宪隆(回族)

苏发祥(藏族)

揣振宇

马建钊(回族)

王文长

李绍明(土家族)

曲庆彪

杨圣敏(回族)

黄有福(朝鲜族)

办公室：潘守永(兼)

徐姗姗(回族)

黄镇邦(布依族)

王剑利

陈雨蕉

莫晓波(瑶族)

国家民委《民族问题五种丛书》

修订再版总序

国家民委《民族问题五种丛书》，包括《中国少数民族》、《中国少数民族简史丛书》、《中国少数民族自治地方概况丛书》、《中国少数民族语言简志丛书》、《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》，记录了中国 55 个少数民族从起源至 21 世纪初的历史发展进程，涵盖政治、经济、文化、社会等方方面面的内容，荟萃了大量原始的、鲜活的、极其珍贵的资料，是一部关于中国民族问题的大型综合性丛书，是中国民族问题研究的重大项目和重大出版工程。

新中国成立后，党和政府高度重视民族问题和民族工作。少数民族地区的社会改革和社会主义建设逐步展开。为了摸清少数民族的社会历史状况，抢救行将消失的宝贵的历史文化资料，1953 年，全国人大民族委员会和中央民族事务委员会组织进行全国性的民族识别调查，1956 年又开始少数民族语言、少数民族社会历史调查。在三次大规模的系统调查的基础上，中央民委从 1958 年开始组织编写《中国少数民族简史》、《中国少数民族语言简志》、《中国少数民族自治地方概况》三种丛书。“文化大革命”期间，中央民委机构撤销，此项工作被迫中断。1978 年国家恢复民族工作机构，中央民族事务委员会改为国家民族事务委员会。1979 年，国家民委决定继续组织编写以上三种丛书，并增加编写《中国少数民族》和《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》两种丛书，定名为《民族问题五种丛书》。《民族问题五种丛书》的编辑出版列入了全国哲学社会科学“六五”规划的重点科研项目。

《民族问题五种丛书》共计 402 本，一亿多字，该项目自 1958 年启动至 1991 年基本完成，历时 30 多年，涉及全国 19 个省、市、自治区及中央有关单位 400 多个编写组，1760 多人参与，分别由全国 30 多家出版社出版。纵观历史，像这样全面系统地调查研究、编辑出版介绍各个少数民族的丛书在中国前所未有的；横看世界，像这样由政府部门组织为国内各少数民族著书立说实属罕见。

盛世修史、修志，这是中国的传统。由于《民族问题五种丛书》编辑出版时间长，涉及地区广，出版单位分散以及受当时环境条件局限，难免存在一些不足：一是体例版本不统一；二是有些解释不准确；三是新中国成立以来特别

是实行改革开放以来，少数民族和民族地区所发生的变化和取得的成就没有得到充分的反映。为适应民族工作发展和民族问题研究的需要，为满足广大读者的需求，国家民委决定从2005年开始对《民族问题五种丛书》进行修订再版。

这次修订再版的总体原则是“基本保持原貌，统一体例、版本，增加新内容”，统一由民族出版社出版发行。其中：

《中国少数民族》的修订，旨在原版的基础上，适当调整结构，更新有关数据和资料，吸收最新研究成果；增加各少数民族在改革开放以来各方面的发展成就。

《中国少数民族简史丛书》的修订，本着“适当修订、适量续修”的原则，对有明显错误的内容、观点、表述进行更正，对新中国成立以来特别是改革开放以来各少数民族的发展史实予以补充。

《中国少数民族自治地方概况丛书》的修订，力求更加全面系统地反映各民族自治地方的历史、地理、经济、文化、社会的基本情况和实行民族区域自治的历程、成就和经验，新编1987年以后成立的16个民族自治地方的概况。

《中国少数民族语言简志丛书》的修订，旨在改错，增补新的研究成果，增写《满族语言简志》，并合订为6卷本。

《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》的修订，主要是尊重史实，修正错误，增加注释。

《民族问题五种丛书》的修订再版工作，得到了中央有关部门和各有关地方的高度重视及社会各界的广泛支持。中国社会科学院、中央民族大学、中央党校、中南民族大学、西南民族大学、西北民族大学、黑龙江社会科学院、黑龙江大学、黑龙江民研所、云南社会科学院、贵州大学、云南大学、四川大学、新疆大学、新疆师范大学、内蒙古大学、哈尔滨学院、吉林民研所、广西民族大学、广西艺术学院、广西博物馆、广西民研所、甘肃省委党校、凉山大学、中国教育部语工委、云南语工委等单位的民族学、社会学、人类学、语言学的专家学者以及长期在民族地区工作的同志共1000余人积极参与了修订工作，各有关省、自治区、直辖市的各级民族工作部门做了大量的组织协调工作。谨此，表示诚挚的谢意。

我们相信，经过大家的共同努力，修订再版的《民族问题五种丛书》，将以更全面、更完整、更科学的面貌呈现在广大读者面前。

李德洙

2007年8月

出版说明

《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》，是国家民委民族问题五种丛书编辑委员会主持编辑的《民族问题五种丛书》之一。

本《丛刊》的资料搜集和编辑整理工作，是在党和政府的领导下，各有关地区和单位集体进行的。早在解放初期，国务院民族事务委员会和各有关少数民族地区，为了开展民族工作，就曾组织民族研究方面的学者和民族工作者，对当地少数民族的社会历史情况进行过调查。1956年，全国人大民族委员会和国务院民族事务委员会，秉承党中央指示，进一步组织了若干调查组，对各少数民族的社会和历史进行了大规模的调查研究。1958年，在国务院民族事务委员会和中国科学院哲学社会科学部的领导下，中国科学院民族研究所、中央民族学院和各少数民族地区的有关单位，在编写《少数民族简史》、《少数民族简志》、《民族自治地方概况》三套丛书的过程中，又作了必要的调查。现将历次调查的少数民族社会历史资料，由各有关单位分别加以整理，编辑出版，这对我国少数民族社会历史的科学研究工作，具有重要的参考价值。

需要说明的是，这些社会历史调查资料，大多是20世纪50年代和20世纪60年代初期的材料，由于当时条件的限制，不准确和不全面之处在所难免，希望读者指正。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《社会历史调查资料丛刊》编辑组

修订再版说明

《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》是国家民委《民族问题五种丛书》之五，内容包括了20世纪50年代中央访问团收集的资料，全国人大民委、中央民委等组织民族社会历史调查以及民族识别等工作所搜集到的资料，20世纪80年代以后由各省、自治区陆续分别出版，全套社会历史调查资料丛刊共有84种145本。这些资料集中记录了我国少数民族社会历史的基本情况，是民族研究和民族工作中的重要参考资料，受到了各方面的欢迎和好评。

《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》问世以来，民族自治地方社会和文化发展取得了长足进步，各方面情况有了不少变化，为了进一步发挥这些历史调查资料的作用，促进各民族“共同团结奋斗，共同繁荣发展”，国家民委决定修订、再版《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》，并将其列为国家民委重点科研项目。

本次修订再版，在尊重史实，基本保持原貌，统一体例、版式的总原则下，主要是订正错误，并以修订注释的形式增补新的人口数据和地方行政隶属的变化情况。另外，原书中统计数据存在的问题较多，但因无资料可查核，部分只能保持原貌，仅供参考。《崩龙族社会历史调查》、《新疆牧区社会历史调查》不再单独出版。新增《吉林省朝鲜族社会历史调查》、《土家族社会历史调查》、《四川木里藏族自治县藏族纳西族社会历史调查》、《广东海南少数民族社会历史调查资料汇编》4本。修订本合计为86种147本。

《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》的修订再版工作，得到有关省、自治区、直辖市领导的重视和关心，得到了中央民族大学、云南大学、广东民族研究所等有关部门的大力支持。我们对关心、支持修订再版工作的各级领导、有关部门、专家学者以及所有热心参与此项工作的同志，表示诚挚的谢意！

《中国少数民族社会历史调查资料丛刊》修订编辑委员会
2007年12月

目 录

景洪曼卖竜货币情况调查报告	(1)
一、一般情况	(1)
二、调查的收获	(1)
三、关于曼卖竜金融调查的分析和意见	(5)
车佛南茶叶产销简况	(7)
一、概 况	(7)
二、茶叶产品种类、产量及分布地区	(7)
三、产销季节性	(8)
四、销路市场情况	(8)
五、价格比率与外汇入超比率	(8)
六、交 通	(10)
七、茶叶包装费、批费	(11)
景洪各寨来历	(12)
勐海县勐混区曼蚌乡傣族农村公社和家族组织调查	(14)
一、农村公社情况	(14)
二、解放前的家族组织	(19)
勐海等地调查资料汇编	(30)
一、召勐海委任议事庭官员情况	(30)
二、勐海封建领主直接经营的土地情况	(33)
三、版纳勐海生产成本及土地折算调查	(36)
四、康郎庄自述	(39)
五、“召庄”寨康郎先勇的自述	(43)
六、勐往封建土司八卡真任职情况	(45)
勐海十六个寨子简况	(46)
一、曼打寨简况	(46)

二、曼赛寨简况	(46)
三、曼板寨简况	(47)
四、曼央坎寨简况	(48)
五、曼鲁寨简况	(48)
六、曼垒寨简况	(48)
七、曼降寨简况	(49)
八、曼外寨简况	(50)
九、曼恩寨简况	(50)
十、南里寨简况	(51)
十一、曼襍寨简况	(51)
十二、曼贺寨简况	(54)
十三、曼扫寨简况	(56)
十四、曼两寨简况	(57)
十五、曼朋龙寨简况	(58)
十六、曼丹迈寨简况	(60)
勐遮曼洛卖等寨调查	(62)
一、勐遮曼洛卖调查材料	(62)
二、勐遮曼扫寨调查	(66)
三、勐遮（城子）曼吕寨情况	(68)
有关历史、土地、分封召勐等情况点滴	(72)
一、宣慰使召片领和宣慰使大印	(72)
二、“蒙勐”是什么人	(72)
三、土地不能买卖和种召片领私庄情况	(72)
四、在没有波郎勐的时候	(73)
五、册封召勐的程序	(73)
六、召勐的九个级称	(74)
封建负担材料汇编	(76)
一、西双版纳各勐负担材料	(76)
二、勐阿曼戛对土司头人的负担	(90)
三、勐往曼海寨负担情况	(91)
四、勐阿曼短寨对土司头人的负担	(94)
西双版纳傣族文身调查	(98)
一、傣族文身的传说	(98)
二、文身过程	(101)
三、文身的社会功能	(106)

《渤史》校补	(112)
前 言	(112)
附一 《〈渤史〉校补》大事年表	(186)
附二 对《渤史》同类傣文史籍的浅见	(197)
附三 西双版纳召片领（车里宣慰使）及其后嗣表	(202)
后 记	(206)
修订后记	(207)

景洪曼卖竜货币情况调查报告

调查整理：中国人民银行西双版纳办事处

陈运中 包 勇等

根据党委对边疆民族工作的指示：团结对敌、爱国生产、民主平等，学习进步的基本口号，在执行政策中继续贯彻慎重稳进的民族工作方针，以及银行工作仍贯彻以货币斗争进一步扩大本币阵地逐步达到本币一元化是我区主要工作任务，在具体工作中必须使本币灌输到群众心目中，使各族人民从思想上心理上消灭对半开的迷信，另外是作好调查各阶层的货币占有情况，揭发投机银元贩子，继续贯彻“赌口肃内”的反假工作方针。

根据上述指示与要求，8月份组织了农金干部8人学习了下半年银行工作指示及有关政策，研究了调查方式方法，确定在版纳景洪陇栋村、曼卖竜为调查工作重点，调查时间从8月7日到27日，共20天。现将调查情况报告于后。

一、一般情况

曼卖竜位于戛西、戛栋街之间，是景洪坝第一个大寨。全寨99户，573人，其中试划富农4户，占总户数4.04%；同时兼营商业，试划富裕中农2户，试划中农65户，占总户数的82.72%；试划下中农14户，小土地出租2户，占总户数2.02%；试划贫农12户，占总户数12.22%。寨里做金器手工业的6户，8人。做银器的10户，12人。铁匠1户。做挂瓦的14户。是景洪坝商业较发达的寨子。解放前到缅甸的密赛、景栋经商的有5户。

全寨有寨田5000纳，平均每户50纳。尚有部分私有田，头人多占有580纳头人田。以撒谷种计，一般每户3挑多（每挑50斤）。贫苦农民多缺乏牲畜和农具。全寨占有耕牛120头，可耕牛100头，缺牛户17户，今年租入10户，租谷28挑。牛租每头最高25挑谷，最低7挑。租出牛共两头，租谷40挑。全寨常年产量13566挑，平均每人收23.5挑。

本寨新旧头人10个，占有头人田580纳，鱼塘一个，收入半开135元，人民币110万元（旧币——下同。）佛寺公款有600万元，多被头人侵吞。

二、调查的收获

到寨后首先向党委请示汇报工作，取得支持，同时与民族工作队紧密配合，互相交换意

见，统一布置，通过成立爱国生产联合会的群众基层组织，掌握群众思想情况。首先摸清金银首饰手工业经营，以及半开^①、人民币的储存情况。了解到的材料是：

（一）手工制金器简况

做金首饰的有叭崩、波岩兑、康朗香囡、蚌康朗嫩、岩甩、岩香档等6户，其中叭崩、波岩兑经营规模较大，至少有金子11两，经营历史较长的达21年，其经营方式是自制自销或顾客拿金子来加工。解放前每两金价为120元至150元半开，加工出售价每两200元。手工做成妇女的头饰别针，手工价每个8元，耳环1对2元的工价。解放后金价：买入每两半开250至300元，人民币每两250万至300万，出售价每两350万元，头饰别针不分大小，每个工价半开8元，人民币8万元，耳环每个工价半开2元，人民币2万元。在市场上卖头饰别针每个750 000元（二钱重），耳环1对14万元（重四分）。一年时间除种田两个月外，10个月的时间都投入做各种金首饰。据了解每人两天做一个头饰别针8万元，每天可收入4万，如做手镯每天能做两对，每对25 000元，可收入5万元，一个人平均每日收4万元，一月合120万元，10个月1200万元。

金子来源，在解放前多系由缅甸的景栋等地进口的条金和叶金或由昆明来的条金或首饰，解放后黄金没有来源，买卖都是靠过去保存下来的。自从西双版纳贸易团到昆明后，向我国营金银首饰店买回了一些首饰。如波坎档戒指二道、叭满二道、岩轰二道在普洱卖，回来后有所影响，后来曼暖奄傣族商人5人又到昆明做生意，带来一些首饰金，如景洪曼难叭遍，拿金夹针五钱来卖，每钱29万元，合145万元。又今年6月，南峇人拿金条四两来卖，每两半开120元，叭崩分得1两3钱，儿子1两3钱，波岩兑一两四钱，合半开480元。另有金表带一条，重4两，因价格过高，每两要350万元。7月份曼暖奄商人来卖金子，康朗香囡买得五钱，每两310万元，合155万元。又卖给波岩兑戒指一个重1钱5分，合26万元，手工业者一般反映：各寨时常有来卖的。

根据上述材料，我们除了正面与本人了解并访问了生产联合会骨干分子岩温双缅、岩宰松等5人，寨内资本情况如下：

叭崩：有黄金约7两，人民币约300万元，又出卖黄牛3头得200万元，准备到昆明买金子及缝衣机1架。他的儿子有戒指二道，重5钱5分，又买了5钱，共1两5分。

波岩兑：有金首饰约3两，人民币150万元。由于生活改善，7月向百货公司买汽灯一罩，43万元，卖马1匹，也准备到昆明买金子。

其他4户约有金子5两，半开最多是岩甩500元，最少的有300元，共1600元。波坎更卖猪2口300万元，拿半开24元到戛洒街换人民币240 000元。其他3户平均50万元，共474万元。

以上共有金子约16两5分，半开约2400元，人民币共1124万元。

（二）手工制银器简况

做银首饰的10户，其中蚌坑（由于他善制银器，召片领封他的官名）、波依说、波章囡，经营历史较长的是16年，最少者8年，经营方式上一般是顾客拿料来加工的较多，用

^① 解放前云南省境内通用的一种银质货币。每个半开，面值五角，俗称“半开”，两个半开合为银元一元。

在赓佛上，用银片较多，如波玉尖替曼暖典打银片 20 两，曼广毫 10 两，本寨大佛爷二佛爷 40 两，另外还有 10 两，这些都是傣族同胞用来赓佛的银片，每两手工价半开 3 元，人民币 3 万元，买入每两半开 3.5 元上下。今年 6 月曼沙老叭拿白银 36 两，卖给波依说合半开 125 元。此外，妇女们用在装饰上的银裤带占的比重也很大。工价收入每人每日至少 2 万元，一月 60 万元。从现有材料看：资本较多的 4 户，有半开 600 元，人民币 200 万元。一般的有 6 户，1200 元，人民币 360 万元。共计半开 2800 元，人民币 560 万元。

（三）商业简况

经商大户有叭乃怀（召片领加封官位商人）、波景栋、蚌波档、叭满、波底细 5 户，其中 2 户较大，叭乃怀、波景栋有 20 余年经商历史，从挑槟榔、石灰、草菸等开始，来往勐宋、佛海、南峇等地，做了 6 年，后来有了结余，开始经营鸦片烟、茶叶、樟脑，从国内把生意做到国外，叭乃怀向勐宋的叭乃怀借半开 5000 元，蚌波档借 1500 元，波景栋 700 元，每次出口鸦片 500 余两，马由 5 匹增到 15 匹，贩卖地点到景栋、密赛、仰光、浪板等地，输入布匹、日用百货、佛寺用的铜环（每副 130 元）。叭满、波底细从贩卖猪羊开始，有资本 500 元，跟叭乃怀到国外做生意，马由 3 匹增至 5 匹。据了解截至解放时止，各户存有半开如下：

1. 叭乃怀有半开约 2500 元，缝衣机 1 架，金子约 5 两，目前有人民币 210 万元。
 2. 波景栋有半开约 400 元，金子约 2 两，缝衣机 1 架，人民币约 50 万元。
 3. 蚌波档有半开约 2500 元，金子约 6 两，缝衣机 1 架，人民币约 160 万元。
 4. 叭满有半开约 1600 元，金子约 2 两，人民币约 300 万元，缝衣机 1 架。今年赓佛需金子约 2 两，银子约 50 两，人民币约 30 万元。
 5. 波底细有半开约 1200 元，金子约 2 两，人民币约 100 万元。
- 共计存有半开 8500 元，金子 17 两，人民币 820 万元，缝衣机 4 架。

本寨试划阶级的不同占有情况：中农 65 户，除做金银手工业 14 户外，比较富裕的 22 户，每户占有半开 300 元以上，共 6600 元，占有 150 元者 29 户，共 3850 元。下中农以下一般不占有半开，据了解 28 户中有 12 户不占有半开，16 户最多每户占有 5~12 元，共 112 元。总计占有半开 10 562 元。由于人民币信用提高了，一般群众都愿保存，中农每户至少存有 6 万至 30 万，平均每户 15 万，计 64 户，共 960 万元。

全寨总计共有半开 24 262 元，其中富农占 32%，其他占 68%。金子 33 两 5 钱，富农占 65%，其他占 35%。人民币 3464 万元，其中富农占 34%，其他占 66%。缝衣机 7 架，全由富农及中农 7 户占有。

（四）各阶层对人民币、半开的态度

据了解：做生意的 5 家大户，解放后因交通与敌情关系，对外经商已经停止。叭乃怀告诉我们：1950 年叭乃怀在戛栋街看见我部队从普洱驮半开来路过，于是将地下过去埋在土里的半开挖出 2000 元，又拿了 7 匹布，14 条灰毯，请了本寨 7 人挑着上述物品上山去买鸦片，不料到山上正准备吃饭时，遇残匪 10 余人，将全部物资抢劫一空，仅剩下身边所留半开 100 元，帮叭乃怀挑东西的 7 个人当中的波板够和积极分子玉尖香等人证实上述是真实情况。另外，叭满今年参加贸易团到昆明回来，将所存半开拿到戛洒街兑给屠户，来归还银行贷款……

自治区（州）政府委员会决议对半开采取限制后，加之公路通车，物资供应有所改善，群众对人民币的信任提高了。如波板说：过去到佛寺献佛，要半开佛才拥护，现在大佛爷也要人民币了。一般贫雇农也这样反映：吃的米盐、穿的布、用的日用品，都在公家，老百姓之间交易少，不用半开更好。想做金银首饰的人，听说昆明可以买到金子，就尽量收回人民币，推销半开，准备到昆明买金子和缝衣机。上层头人经过宣传后，也有向外推半开的趋势，如叭乃怀请工也付半开，他卖的各种小菜一律要收人民币。叭乃怀，今年三个鱼塘的鱼卖得 210 万元，小菜 100 余万元。当然，也有少数人还是“迷信”半开的。

（五）从市场交易看人民币流通量^①

我们在调查曼卖竜的同时兼顾对两个市场进行半开和人民币的调查。每七天赶一街，就到街场上进行了解，除向税务机关收集牲畜交易额外，分片进行清点（按行业分类），戛洒街情况：

1. 私与私的交易总值

根据 8 月 21 日市场交易的统计：

（1）屠宰业杀猪 16 口，每口重 120 斤，共 1920 斤。黄牛 7 头，每头 160 斤，计 1120 斤。总计 3040 斤，每斤 7000 元合人民币 2128 万元。

（2）牲畜交易市场：黄牛上市 33 头，成交 1 头，85 万元。小猪 43 口，平均价格 20 万元，计 7007 元，牲畜成交合计 785 万元。

（3）雨伞上市 200 多把，成交 150 把，每把 2 万元，计 300 万元。

（4）酒摊 18 个，每个摊子以 120 碗计，共 2160 碗，每碗 1250 元，计 277 万元。

（5）食品业米干的 82 个摊子，每个摊子以 3 万元计，合计 246 万元。餐馆（米线摊）29 个，每个摊子平均收 10 万元，计 290 万元。食品成交共计 536 万元。

（6）卖草菸 16 个摊子，每个摊子以 20 斤计，共 320 斤。每斤 1 万元，共 320 万元。

（7）小菜，修昆洛公路的公路工程局第三施工局在本月市场上买菜 65 万元，群众自己成交估计 20 万元，计 85 万元。

（8）日用百货多为傣族妇女经营，共 35 个摊子，每摊平均收入 3 万元，计 105 万元。

（9）粮食交易卖米的 15 人，平均每人 20 斤，共 300 斤，每斤 2500 元，计 75 万元。

以上私人间交易总值共 4611 万元，占市场总成交额的 66% 强。

2. 国营商业总值：8 月 21 日，戛洒街贸易公司回笼 1840 万元。粮管所收入 160 万元，税所收 340 万元。共计 2340 万元，占成交总值 34% 弱。

以上总计一天交易总值共 6951 万，其中半开不上 300 元，铜板不上 400 枚，折合本币 400 万元，仅占成交总额的 5.65%，人民币占货币流通量的 94.35%。

经过宣传后市场有所变化：过去对铜板很信任，现在有人已拒用半开铜板了。如戛栋街有一位卖金首饰妇女，有人拿半开两元来买耳环，她不要，又去换成人民币两万元，她高兴地收下了。

^① 原数字统计可能有误，请读者酌情参阅。

三、关于曼卖竜金融调查的分析和意见

在曼卖竜由于生产关系没有改变，生产力受到约束，生产没有得到发展，所以在傣族坝区主要生产时间很短，一年主要就是在七八月栽种和收获时忙，其他时间就是从事副业和做小生意。他们农业生产的收入，每户300多挑稻谷，合15 000多斤，对做生意的叭乃怀或者做金银首饰的人家来说，稻谷已不是他们的主要收入，他们都占有缝衣机，但这种人家并不多，目前，全寨经营小商的仅有20余户，约占全村1/4。

从手工业情况看：从事装饰品手工业的多于从事生产手工业的，全寨有6户打金首饰的，10户打银首饰的，可是铁匠只有1户。全寨有7架缝衣机。从事这些手工业当前是划算的。除农业生产时间外，其余时间，他们从早做到晚。这16户全年收入总合计算，最少约在130 000 000元。占全寨99户农业生产总值271 320 000元的48%。傣族妇女习尚装饰之风，所以，做金银首饰是很有发展前途的。

通过这次调查，解放前后的金银价格变化是：

解放前，金子每两价格为120~150元半开，银子每两价格15~20元半开；解放后，金子每两价格为250~300元半开或250~300万元人民币，银子每两价格为3.5元半开或3.5万元人民币；银行掌握牌价为金子每两95万元人民币，银子每两125 000元人民币。

做好后的首饰价格，四分重的耳环8万元一只，一般是14万一对，金别花一个约两钱重的是75万元。解放后金价涨，主要是金子来源减少，部分中上层妇女需要装扮，赧佛也需要，由于有利可图，所以这些金银首饰制造商还积累人民币准备到昆明进货。

半开与人民币的情况是：该寨现有的人民币和半开，在数量上看半开多于人民币，从流通量来看，人民币多于半开。半开多数被埋于地下了，形成暂时的冻结，同时亦是他们的习惯。经过宣传教育，人民币的政治威信渐渐高了，加上党的威信，物资的支持，基本群众的支持，人民币可以买到粮食和盐巴，多数人同意禁银，上层无话可说了。人们积极暗地推出半开换取人民币，佛爷也要人民币了，因他要买黄布和纸烟。

（下略）

1954年9月4日

附：

车里景德街点滴

这里，记的是车里景德街（即今日允景洪，当年的街子人们习惯称为老街，今已不存，旧址在今之编者。）的点滴情况。

1. 解放前景德街的概貌

解放前夕，景德街的住户只有100多户人家。时间再往前则更少，没有商店小铺，平日亦无小摊贩，只在赶街的日子（五天赶一次街），才有几个小摊在街上卖些布匹日用品之类的东西。这些摊贩有汉族、也有傣族，汉族是从泰国、缅甸来的华侨，多为两广人。他们将泰国、缅甸的布匹日用品带进来卖，再换取茶叶、樟棺、棉花等土特产出去。摆小摊的傣族